

TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIVE

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE DIVING

ANTRAG 8: ANPASSUNG REGLEMENT 4.2 – ART. 1.9

PROPOSITION 8: ADAPTATION RÈGLEMENT 4.2 – ART. 1.9

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit einem $\frac{2}{3}$ -Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la majorité des $\frac{2}{3}$ des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS

PARTNERS



NOSERGROUP



SWISSLOS



TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRAG AN DIE SV DIVING DES SSCHV

PROPOSITION A L'AS DIVING DE LA FSN

ANTRAG 8 : ANPASSUNG REGLEMENT 4.2 – ART. 1.9

PROPOSITION 8 : ADAPTATION REGLEMENT 4.2 – ART. 1.9

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT 4.2: Schweizermeisterschaften Diving (SM-DI)

RÈGLEMENT 4.2: Championnats Suisses Diving (CS-DI)

Artikel + Absatz / Article + Alinea:

Art. 1.9

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Sportdirektion Diving

Direction sportive Diving

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* und die entfallenen Passagen in *roter Farbe und unterstrichen* gekennzeichnet.):

Proposition d'une nouvelle version (les nouvelles formulations proposées sont *en italique et en bleu*, les passages supprimés sont en *rouge et soulignés*) :

ART. 1.9: WETTKAMPFGERICHT

Jeder teilnehmende Verband oder Verein *muss meldet* auf eigene Kosten *mindestens eine:n* Sprungrichter:in *benennen*:

- *1 bis 5 Teilnehmer:innen:* *1 Sprungrichter:in*
- *Mehr als 5 Teilnehmer:innen:* *2 Sprungrichter:innen*

Die Sportdirektion kann in begründeten Fällen Ausnahmen bewilligen. Wird kein:e Sprungrichter:in zur Verfügung gestellt, bezahlt der betreffende Verband oder Verein *einen Spesenanteil von CHF 100.— ein Reuegeld gem. dem Dokument «Gebühren der Sportbereiche».* *Der:Die von der Sportdirektion bezeichnete Funktionär:in bestimmt die Zusammensetzung des Wettkampfgerichts.* *Die Sportdirektion kann zusätzlich zu den von den Verbänden oder Vereinen gemeldeten Sprungrichter:innen weitere Mitglieder des Wettkampfgerichtes aufbieten.* Der Veranstalter entrichtet *den diesen weiteren* Mitgliedern des Wettkampfgerichts, *die von der Sportdirektion zusätzlich zu den von den Vereinen gemeldeten*

Sprungrichter:innen aufgeboden wurden, eine Spesenentschädigung. Auf die finanziellen Möglichkeiten des Veranstalters wird Rücksicht genommen. *Der:Die von der Sportdirektion bezeichnete Funktionär:in bestimmt die Zusammensetzung des Wettkampfgerichts.*

ART. 1.9: JURY DE COMPETITION

Chaque fédération ou club participant doit nommer *annonce*, à ses frais, au moins un-e *des* juges de plongeon ;

- *1 à 5 participants : 1 juge de plongeon*
- *Plus de 5 participants 2 juges de plongeon*

La direction sportive peut accorder des exceptions dans des cas justifiés. Si aucun-e juge de plongeon n'est mis à disposition, le club concerné verse une participation aux frais de CHF 100.- *une pénalité selon le document « Frais des disciplines sportives »*. Le-la fonctionnaire désigné-e par la direction sportive décide de la composition du jury de compétition. *La direction sportive peut convoquer d'autres membres du jury de compétition en plus des juges de plongeon annoncés par les clubs.* L'organisateur attribue aux membres à ces membres supplémentaires du jury de compétition convoqués par la direction sportive, en complément des juges de plongeon annoncés par les clubs, une indemnité de frais. Les possibilités financières de l'organisateur sont prises en considération. *Le-la fonctionnaire désigné-e par la direction sportive décide de la composition du jury de compétition.*

Begründung: / Justification:

- Ohne Sprungrichter:innen gibt es im Diving & High Diving keine Wettkämpfe. Die Zahl, der an Schweizermeisterschaften teilnehmenden Verbände oder Vereine hat, stetig abgenommen, so dass in der Regel kaum sieben (7) Sprungrichter:innen (resp. Neun (9) beim Synchronspringen) eingesetzt werden können. Vereine haben aufgrund des unbedeutenden Spesenanteils von CHF 100.00 angefangen, auf eine Meldung von Sprungrichter:innen zu verzichten, weil damit Geld gespart werden kann (keine Unterkunfts- und Reisekosten), was die Zahl der verfügbaren Sprungrichter:innen weiter reduziert. Die Verbände oder Vereine sollen gezwungen werden, auch beim Nachwuchs eine aktive Planung nach Sprungrichter:innen zu betreiben.
- Sans juges de plongeon, il n'y a pas de compétitions Diving & High Diving. Le nombre de fédérations ou de clubs participant aux championnats suisses a constamment diminué, de sorte qu'en règle générale, il n'est guère possible d'engager sept (7) juges de plongeon (ou neuf (9) pour le plongeon synchronisé). Les associations ont commencé à renoncer à l'inscription de juges de saut en raison de la part insignifiante des frais de 100 CHF, car cela permet d'économiser de l'argent (pas de frais d'hébergement ni de déplacement), ce qui réduit encore le nombre de juges de saut disponibles. Les fédérations ou les clubs doivent être contraints de pratiquer une planification active également pour la relève des juges de plongeon.

Datum: 25. Februar 2025

Der Antragsteller: Sportdirektion Diving

Date : 25 février 2025

Le Requéant : Direction sportive Diving

Antrag der SD Diving : / Proposition de la DS Diving :

Die Sportdirektion Diving beantragt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen.

La direction sportive Diving propose d'accepter les modifications des règlements proposées.